

J. N. 50906

Stockholm 18 Aug. 1885
47 B Nybrogatan

Förmyndern Fru v. Döbler,

Obmott är mitt de
Fru. för en som I detta god-
fränlig bekant till mig,
fäst mig det minna barn
so vill som I detta välför-
dets till mig gämsig mitt
ärbal uppenbar som det,
som är I den som I
minn gämsig ibanbringa

Ein wenigstens fünf noch
lebhaft von großer Fröhlich-
lichkeit, und ich für zu
dies Kommen, das ich sehr
glücklich fahre, bei dem zu
manchmal und obwohl die
nicht viel von ihr seit
der Zeit gehört, Kommen ich
die drei wachsenden der
jener Zeit ihr statt unser,
ganzlich bleibt. Wie ganz
möchte sie denn selbst ihr
manch glücklichen Briefe, der
sie aber sehr sehr nicht fertig
ist, bin ich sehr glücklich
ich meine Zeit zu lassen.

Wovon Montag ist die
wunderlich viele großen Briefe,
trägt jenen verbunden

und Gott sei Dank, so wohl
Mütter als Kinder befinden
sich ohne überaus zu
und einen kleinen
es meine liebe Frau wieder
um mich zu sehen und
zu sehen -

Norwega Mose fortan mit
einer lieben Frau die ein
Korrespondenz Buch für
Frau Dr. Ertom. Der junge
Kerker befindet sich fortan
auf freier Fahrt in Norwegen,

Was der herzlichste
Grüße von meiner Frau
an Sie und Fr. Mary,
unglücklicherweise ich
Gnädige Frau,

angebracht
Jos Carlander



[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]